

# CĂRUCIOR PENTRU NEVOI SPECIALE HIPPO™



## MANUAL DE UTILIZARE

### ATENȚIE!

Producătorul își asumă responsabilitatea pentru utilizarea corectă a dispozitivului numai atunci când produsul a fost achiziționat de la angajatul calificat Akces-Med Ltd. sau de la magazinul medical specializat!

Akces-MED Ltd. își rezervă dreptul de a introduce modificări tehnice și comerciale în conținutul instrucțiunii fără avertisment.



Produsul marcat cu semnul CE este un dispozitiv medical din clasa I, conform regulii 1, în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2017/745 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 aprilie 2017 privind dispozitivele medicale.



Compania Akces-MED Ltd. a introdus sistemul de management al calității ISO 13485 în ceea ce privește producția, vânzările și serviciile.



## CUPRINS

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| Introducere .....                                         | 5  |
| 1. Scopul manualului de utilizare .....                   | 5  |
| 2. Indicații și contraindicații pentru utilizare .....    | 6  |
| 3. Caracteristicile generale ale căruciorului .....       | 7  |
| 3.1 Echipament standard .....                             | 7  |
| 3.2 Accesorii .....                                       | 8  |
| 4. Tabel de mărimi .....                                  | 9  |
| 5. Cum să utilizați căruciorul .....                      | 11 |
| 5.1 Deplierea căruciorului .....                          | 12 |
| 5.2 Plierea căruciorului .....                            | 14 |
| 5.3 Frâna .....                                           | 15 |
| 5.4 Roți spate .....                                      | 15 |
| 5.5 Roți față .....                                       | 15 |
| 5.6 Sistem de rulare cu amortizoare .....                 | 16 |
| 5.7 Spătar rabatabil .....                                | 16 |
| 5.8 SUPORT PENTRU PICIOARE (VARIANT I) .....              | 16 |
| 5.8.1 Ajustarea unghiului pentru picioare .....           | 16 |
| 5.8.2 Ajustarea lungimii suportului pentru picioare ..... | 17 |
| 5.8.3 Centuri pentru picioare .....                       | 17 |
| 5.9 Bara de siguranță .....                               | 19 |
| 5.10 Bloc de abducție .....                               | 19 |
| 5.11 Tetiera .....                                        | 20 |
| 5.12 Vestă de siguranță cu 5 puncte .....                 | 20 |
| 5.13 Plierea copertinei .....                             | 22 |
| 5.14 Mâner ajustabil .....                                | 23 |
| 5.15 Suporturi laterale .....                             | 23 |
| 5.16 Husă de ploaie .....                                 | 23 |
| 5.17 Tapițeria .....                                      | 24 |
| 5.17.1 Îndepărtarea tapițeriei .....                      | 24 |
| 5.18 Husă pentru picioare .....                           | 24 |
| 5.19 Coș de depozitare sub scaun .....                    | 25 |

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| 5.20 Geanta.....                                              | 25 |
| 6. Accesorii .....                                            | 25 |
| 6.1 Lumini LED HPO_001 .....                                  | 25 |
| 6.3 Tetieră cu centură .....                                  | 27 |
| 6.4 H HAM HPO_114 .....                                       | 27 |
| Vesta de siguranța cu 4 puncte HPO_130 .....                  | 27 |
| 6.5 Suport lombar HPO_124.....                                | 28 |
| 6.7 HPO_151 PERNUȚĂ DE REDUCERE A ADÂNCIMII 3 CM .....        | 28 |
| HPO_152 PERNUȚĂ DE REDUCERE A ADÂNCIMII 5 CM .....            | 28 |
| 6.8 SANDALE DE STABILIZARE GAMBE ȘI PICIOARE .....            | 29 |
| 6.9 Stabilizatoare dinamice pentru gambe HPO_162 (FP-22)..... | 29 |
| 6.10 Umbrela HPO_402 .....                                    | 30 |
| 6.11 Plasă de țânțari HPO_409 .....                           | 30 |
| 6.12 SUPORT PENTRU PAHAR HPO_411 .....                        | 31 |
| 6.13 TĂBLIE DIN PLEXIGLAS HPO_414 .....                       | 31 |
| 6.14 Huse pentru roțile din spate HPO_415.....                | 31 |
| Huse pentru roțile din față HPO_441 .....                     | 31 |
| 6.15 Husă moale pentru suportul pentru picioare HPO_429 ..... | 31 |
| 6.16 MĂNUȘI DE IARNĂ HPO_447.....                             | 32 |
| 6.17 TĂBLIE AUTO-NIVELANTĂ HPO_448.....                       | 32 |
| 6.18 GEANTĂ PENTRU CĂRUCIOR HPO_506.....                      | 32 |
| 6.19 GEANTA ORGANIZATOR HPO_509.....                          | 32 |
| 6.20 TAPIȚERIE IMPERMEABILA HYDRO™ HPO_700.....               | 33 |
| 7. Utilizarea căruciorului.....                               | 33 |
| 7.1 Pregătirea utilizatorului.....                            | 33 |
| 7.2 Pregătirea căruciorului .....                             | 33 |
| 7.3 Cum se folosesc vestele .....                             | 34 |
| 8. Norme de siguranță.....                                    | 36 |
| 9. Termeni de garanție .....                                  | 38 |
| 10. Întreținere și curățarea .....                            | 38 |
| 11. Etichetare .....                                          | 41 |
| 11.1 SIMBOLURI .....                                          | 41 |

## Introducere

Vă prezentăm căruciorul special **HIPPO+™** nou și îmbunătățit, care a fost echipat cu multe soluții interesante și utile. Este încă un cărucior perfect pentru îngrijirea zilnică, cu caracteristici de poziționare supreme.

Echipat standard cu roți față pivotante și unitate de scaun reversibilă pentru ca copilul dvs. să se confrunte cu dvs. sau cu lumea. Baldachinul reglabil mai mare, precum și capacul picioarelor protejează împotriva vântului, ploii și soarelui și, mai mult decât atât, permit odihnă indiferent de condițiile meteorologice. Amortizoarele înmoaie vibrațiile în timpul călătoriei, iar centurile de siguranță în 5 puncte conectate cu suporturi laterale oferă copilului poziția corectă și siguranța.

Dotarea standard și opțională vă ajută să personalizați căruciorul pentru nevoile copilului dumneavoastră. Este foarte recomandat pentru cei mai tineri până la 2 ani.

***Nu uitați să citiți cu atenție acest manual de utilizare. Veți găsi nu numai util informații, dar și orientări privind utilizarea sigură și eficientă a produsul.***

***Consilier medical: mobil +48 516 183 883***

***Akces-MED Ltd.: tel. +48 17 864 04 70***

***e-mail: export@akces-med.com***

***Mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!***

### **ATENȚIE!**

Înainte de a utiliza produsul, utilizatorul este obligat să se familiarizeze cu manualul de utilizare.

Amintiți-vă că respectarea liniilor directe este foarte importantă. Asigurați siguranța și extindeți durabilitatea, precum și estetica dispozitivului.

## 1. Scopul manualului de utilizare

### **ATENȚIE!**

Manualul de utilizare conține informații de bază necesare pentru pregătirea, utilizarea, întreținerea și curățarea corespunzătoare a căruciorului.

Acest manual de utilizare trebuie păstrat într-un loc ușor accesibil. Manualul este destinat persoanelor care au grijă de utilizatorii cu handicap, precum și medicilor și fizioterapeuților care manipulează căruciorul.

Înainte de a utiliza căruciorul pentru prima dată, utilizatorul (sau îngrijitorul) este obligat să se familiarizeze cu manualul de utilizare.

## 2. Indicații și contraindicații pentru utilizare

Aceste dispozitive medicale sunt destinate persoanelor cu afecțiuni ortopedice, neurologice și cardiologice, precum și persoanelor aflate în recuperare după intervenții chirurgicale, cu disfuncții ale aparatului locomotor, care nu au dobândit încă abilitatea de a sta în șezut în mod independent sau care întâmpină dificultăți în adoptarea și menținerea poziției șezând. Sunt potrivite atât pentru persoane cu tonus muscular redus (flaciditate), cât și pentru persoane cu spasticitate. Dispozitivul poate fi, de asemenea, foarte util pentru persoanele care necesită descărcarea pe termen lung a unuia sau ambelor membre inferioare. Este un ajutor de neînlocuit în procesul de reabilitare, atât în ceea ce privește mobilitatea, cât și integrarea socială.

Dispozitivul este de mare ajutor în activitățile zilnice precum reabilitarea, dar și în timpul jocului, studiului sau mesei. Alegerea mărimii adecvate a dispozitivului depinde de indicațiile medicale și de parametrii anatomici, indiferent de vârsta utilizatorului.

### **Acest dispozitiv este recomandat utilizatorilor în următoarele cazuri:**

- paralizie cerebrală – diverse tipuri și forme,
- leziuni ale creierului și măduvei spinării cu paralizie și slăbiciune ale membrelor inferioare, tulburări de echilibru și coordonare motorie de diferite etiologii,
- boli demielinizante (de exemplu, scleroză multiplă – SM),
- meningocel,
- boli musculare cu slăbiciune și paralizie (distrofie, miastenia gravis, miozită),
- tulburări genetice,
- afecțiuni degenerative și boli neurologice,
- alte afecțiuni asociate cu slăbiciune musculară, paralizie și tulburări musculoscheletale,
- după traumatisme craniene și ale măduvei spinării, precum și după leziuni ale coloanei vertebrale cu paralizie și pareză.

### **Contraindicații pentru poziția așezată:**

- stare critică a utilizatorului,
- paralizie,
- sedare profundă,
- fracturi instabile cu recomandări ortopedice specifice, inclusiv fracturi ale coloanei vertebrale,
- tromboză venoasă profundă netratată,
- instabilitate hemodinamică,
- disfuncție cerebrală identificată în poziția verticală,
- artrită severă a coloanei cervicale,
- embolie pulmonară,
- infarct miocardic recent (în ultimele 24 de ore),
- răni postoperatorii recente sau răni care nu se vindecă în zona spatelui, centurii pelviene, articulațiilor șoldurilor și coapselor,
- utilizatorii cu tulburări psihice nu trebuie lăsați în dispozitiv fără supravegherea unui îngrijitor.

### 3. Caracteristicile generale ale căruciorului

#### 3.1 Echipament standard

- |                                                        |                                                              |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1. Cadru pliabil cu roți și frână spate                | 12. Copertină reglabilă și pliabilă                          |
| 2. Roți spate cu frână                                 | 13. Unitate de scaun detașabilă și reversibilă               |
| 3. Roți frontale pivotante 360°                        | 14. Mâner de împingere reglabil                              |
| 4. Sistem de rulare cu amortizoare                     | 15. Husă pentru picioare                                     |
| 5. Coș de depozitare sub scaun                         | 16. Bară frontală                                            |
| 6. Suport de picioare reglabil cu centură de susținere | 17. Husă de ploaie                                           |
| 7. Bloc de abducție detașabil                          | 18. Geantă                                                   |
| 8. Spătar rabatabil                                    | 19. Set de reducere format din scaun suplimentar (mărimea 1) |
| 9. Suporturi laterale reglabile                        | 20. Pernă lombară (mărimea 1)                                |
| 10. Centuri de siguranță în 5 puncte                   |                                                              |
| 11. Tetiere reglabile                                  |                                                              |





## 3.2 Accesorii

|                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>HPO_001</b></p> <p>LED lights</p>                          |  <p><b>HPO_101</b></p> <p>Thigh abduction belts</p>                       |  <p><b>HPO_114</b></p> <p>H Harness</p>                                   |
|  <p><b>HPO_124</b></p> <p>Loins support</p>                       |  <p><b>HPO_130</b></p> <p>4 points safety vest</p>                        |  <p><b>HPO_137</b></p> <p>Reduction set consisting of additional seat</p> |
|  <p><b>HPO_138</b></p> <p>Headrest with belt</p>                 |  <p><b>HPO_151<br/>HPO_152</b></p> <p>Depth reducing pad 3 cm / 5 cm</p> |  <p><b>HPO_161</b></p> <p>Foot and ankle stabilizing sandals</p>         |
|  <p><b>HPO_162</b></p> <p>Dynamic ankle stabilizers (FP-22)</p> |  <p><b>HPO_402</b></p> <p>Umbrella</p>                                  |  <p><b>HPO_403</b></p> <p>Tray</p>                                      |
|  <p><b>HPO_409</b></p> <p>Mosquito net</p>                      |  <p><b>HPO_411</b></p> <p>Cup holder</p>                                |  <p><b>HPO_415</b></p> <p>Rear wheel covers</p>                         |





#### 4. Tabel de mărimi



| Simbol | Măsurare                                | UM   | Mărime 1 | Mărime 2 |
|--------|-----------------------------------------|------|----------|----------|
| W      | înălțimea orientativă a utilizatorului* | [cm] | 70 - 100 | 90 - 120 |
| A      | lățimea scaunului                       | [cm] | 20**/ 31 | 34       |

|    |                                                         |      |                                                                           |                                                                            |
|----|---------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| L  | adâncimea scaunului                                     | [cm] | 25                                                                        | 30                                                                         |
| B  | înălțimea scaunului                                     | [cm] | 58                                                                        | 58                                                                         |
| C  | înălțimea tetierei                                      | [cm] | 40 - 51**/ 44 - 54                                                        | 55 - 64                                                                    |
| E  | lățimea spătarului                                      | [cm] | 31                                                                        | 34                                                                         |
| F  | lungimea suporturilor pentru picioare (versiunea I)     | [cm] | 20**, 24**/ 16, 20                                                        | 22, 26, 30                                                                 |
|    | lungimea suporturilor pentru picioare (versiunea II)    | [cm] | 4 - 12** / 0 - 8 (montare standard) 19 - 29** / 15 - 25 (montare inversă) | 4 - 15** / 0 - 11 (montare standard) 22 - 32** / 18 - 28 (montare inversă) |
|    | înălțimea spătarului                                    | [cm] | 40*, 45                                                                   | 55                                                                         |
|    | înălțimea mânerului de împingere                        | [cm] | 72 - 112                                                                  | 72 - 112                                                                   |
| L1 | adâncimea scaunului până la blocul de răpire            | [cm] | 18                                                                        | 22                                                                         |
| L2 | adâncimea scaunului cu pad de reducere a adâncimii 5 cm | [cm] | 20                                                                        | 25                                                                         |
| L3 | adâncimea scaunului cu pad de reducere a adâncimii 3 cm | [cm] | 22                                                                        | 27                                                                         |
|    | lungimea subsolului                                     | [cm] | 14                                                                        | 18,5                                                                       |
| X  | unghiul de înclinare a spătarului                       | [°]  | 90 - 150                                                                  | 90 - 150                                                                   |
| Y  | unghiul de înclinare a scaunului                        | [°]  | 10                                                                        | 10                                                                         |
| Z  | unghiul de înclinare a suporturilor pentru picioare     | [°]  | 90 - 180                                                                  | 90 - 180                                                                   |

Notă: Intervalul de toleranță la măsurare este de +/- 1 cm / 1/2 in..

\*Înălțimea nu poate fi parametrul principal atunci când alegeți dimensiunea produsului.

\*\*Măsurarea începe de la îngustarea plăcuței.

## GREUTATE ȘI DIMENSIUNI

| Măsurare | UM   | Mărime 1 | Mărime 2 |
|----------|------|----------|----------|
| lățime   | [cm] | 64       | 67       |
| lungime  | [cm] | 118      | 120      |
| înălțime | [cm] | 105      | 113      |

|                      |      |     |     |
|----------------------|------|-----|-----|
| lățimea după pliere  | [cm] | 64  | 67  |
| lungime după pliere  | [cm] | 112 | 112 |
| înălțime după pliere | [cm] | 56  | 56  |
| greutate             | [kg] | 19  | 21  |

## 5. Cum să utilizați căruciorul

### SIMBOLURI



Pictograma „Informații” – apare în manual atunci când trebuie să citiți informațiile suplimentare.



Pictograma Info – apare în manual atunci când trebuie să utilizați instrumentele indicate în descrierea ansamblului.



Pictograma de avertizare – apare în manual atunci când trebuie să luați măsuri de precauție speciale

### INFORMAȚII

Desfaceți scaunul înainte de a-l monta pe cadrul căruciorului, desfiletând butoanele și scoțând șuruburile de blocare (fig. 7). Apoi, ridicați scaunul până când suporturile de pe ambele părți ale căruciorului sunt aliniate (fig. 8). Introduceți șuruburile prin orificii și strângeți butoanele de pe ambele părți ale scaunului (fig. 9).





## 5.1 Deplierea căruciorului

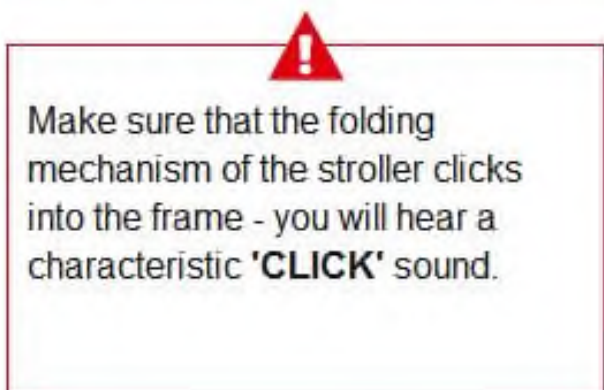
### INFORMAȚII

Căruciorul HIPPO+ este livrat pliat și trebuie desfăcut înainte de utilizare.

### ATENȚIE

Țineți utilizatorul la distanță atunci când pliați și desfaceți căruciorul, deoarece există un risc grav de rănire.





### ATENȚIE

În timp ce așezați scaunul pe cadru, ar trebui să auziți sunetul caracteristic „CLICK”. Asigurați-vă, de asemenea, că butoanele roșii folosite pentru demontarea scaunului sunt deblocate. Înainte de utilizare, trageți scaunul în sus pentru a verifica dacă a fost montat corect.

### INFORMAȚII

Scaunul poate fi montat cu fața înainte sau cu fața către înapoi.



## 5.2 Plierea căruciorului



i

**Îndepărtarea roților reduce dimensiunile căruciorului după pliere.**



## INFORMAȚII

Cadrul pliat al căruciorului trebuie fixat cu cârligele speciale.



## 5.3 Frâna



## 5.4 Roți spate

### INFORMAȚII

Îndepărtarea roților este prezentată în capitolul 5.2 PLIEREA CĂRUCIORULUI, pagina 14.

## 5.5 Roți față

### INFORMAȚII

Îndepărtarea roților este prezentată în capitolul 5.2 PLIAREA CĂRUCIORULUI, pagina 14.



### INFORMAȚII

Blocarea direcției de mers

1. Rotiți butoanele în sensul acelor de ceasornic – roțile sunt blocate.
2. Rotiți butoanele în sens invers acelor de ceasornic – roțile sunt deblocate.

## 5.6 Sistem de rulare cu amortizoare

### INFORMAȚII

Căruciorul este echipat cu 2 reglaje ale amortizoarelor. Puteți alege setarea COMFORT atunci când mergeți pe teren denivelat și setarea CITY pentru suprafețe plane și uniforme. Pentru a schimba setarea amortizoarelor, folosiți maneta de pe roata din spate.



## 5.7 Spătar rabatabil



### INFORMAȚII

Înclinarea spătarului se ajustează treptat.

## 5.8 SUPORT PENTRU PICIOARE (VARIANT I)

### 5,8,1 Ajustarea unghiului pentru picioare



### 5.8.2 Ajustarea lungimii suportului pentru picioare



Puteți seta suportul pentru picioare pe două înălțimi. Pentru a schimba înălțimea suport pentru picioare, deșurubați butoanele din spate și scoateți șuruburile, reglați înălțimea a suportului pentru picioare și strângeți șuruburile.

**Atenție! Suportul pentru picioare trebuie se montează întotdeauna cu 4 șuruburi.**

Dacă butoanele sunt dificil de deșurubat, utilizați o șurubelniță Philips. Acest lucru poate fi necesar, mai ales înainte de prima reglarea înălțimii suportului pentru picioare.

### 5.8.3 Centuri pentru picioare



### SUPORTURI PENTRU PICIOARE (VARIANT II)

Pentru a schimba înălțimea suportului pentru picioare, slăbiți șuruburile de fixare din spate (fig. 2) utilizând instrumentele necesare.

INSTRUMENTE NECESARE  
CHEIE IMBUS 3, 4







### ATENȚIE

După ajustarea înălțimii de suportul pentru picioare, strângeți șuruburile de fixare (fig. 2) și verificați dacă suportul pentru picioare este corect blocat și nu se mișcă în jos.

### INFORMAȚII

Pentru a coborî suportul pentru picioare la maxim, deșurubați șuruburile de fixare plăcuța pentru picioare (fig. 4), rotiți suportul pentru picioare cu susul în jos, înșurubați plăcuța pentru picioare înapoi la suportul pentru picioare și montați suportul pentru picioare pe cărucior. Nu uitați să strângeți șuruburile din partea din spate a suportului pentru picioare, astfel încât suportul pentru picioare nu se mișcă.



### INFORMAȚII

Când strângeți placa pentru picior, nu folosiți prea multă forță pentru a preveni deformarea sau ruperea șurubului.

**Producătorul nu este responsabil pentru eventualele daune cauzate de montarea necorespunzătoare a plăcii pentru picior.**



### 5.9 Bara de siguranță



### 5.10 Bloc de abducție





### 5.11 Tetiera



### 5.12 Vestă de siguranță cu 5 puncte

#### ATENȚIE

Asigurați-vă întotdeauna că centurile de siguranță în 5 puncte sunt bine fixate. Pentru a verifica acest lucru, trageți ferm centurile în direcții diferite și vedeți dacă cataramele nu se desprind sau dacă centurile nu se mișcă ca urmare a asamblării necorespunzătoare a acestora.





#### INFORMAȚII

Lungimea centurii de la scaun poate fi ajustată. Pentru a face acest lucru



### 5.13 Plierea copertinei



### 5.14 Mâner ajustabil



### 5.15 Suporturi laterale



### 5.16 Husă de ploaie



#### INFORMAȚII

Așezați husa de ploaie peste copertina pliabilă, întindeți-o de-a lungul căruciorului și fixați-o de suportul pentru picioare desfăcut.

**Nu este posibilă instalarea husei de ploaie fără a monta mai întâi copertina pliabilă.**



## 5.17 Tapițeria

### 5.17.1 Îndepărtarea tapițeriei



## 5.18 Husă pentru picioare



## INFORMAȚII

Este imposibil să instalați husa pentru picioare fără a pune mai întâi copertina pliabilă.

### 5.19 Coș de depozitare sub scaun



#### INFORMAȚII

Coșul de depozitare de sub scaun este fixat cu un fermoar pe cadrul căruciorului sub scaun.

**ATENȚIE!** Greutatea maximă admisă a geții este de 1,5 kg! Încărcătura totală a căruciorului, împreună cu pacientul, conținutul geții și coșul de depozitare de sub scaun, nu poate depăși 20 kg pentru mărimea 1 și 30 kg pentru mărimea 2. Suprasarcina coșului poate provoca pierderea stabilității căruciorului.

### 5.20 Geanta



#### INFORMAȚII

Geanta este fixată de mânerul de împingere cu ajutorul capselor.

**ATENȚIE!** Greutatea maximă admisă a geții este de 1,5 kg! Încărcătura totală a căruciorului, împreună cu pacientul, conținutul geții și coșul de depozitare de sub scaun, nu poate depăși 20 kg pentru mărimea 1 și 30 kg pentru mărimea 2. Suprasarcina geții poate provoca pierderea stabilității căruciorului.

## 6. Accesorii

### 6.1 Lumini LED HPO\_001

## INFORMAȚII

Atașați luminile LED de cadrul căruciorului în locurile selectate.



### 6.2 Centuri lombare de abducție







### 6.3 Tetieră cu centură



### 6.4 H HAM HPO\_114

#### Vesta de siguranță cu 4 puncte HPO\_130

##### INFORMAȚII

Pentru a instala hamul în formă de „H” sau vesta de siguranță în 4 puncte, urmați instrucțiunile pentru instalarea centurilor de siguranță în 5 puncte din capitolul 5.12 (5.12 Centuri de siguranță în 5 puncte cu înălțime reglabilă, paginile 22–23).





**ATENȚIE!** Înainte de a utiliza vesta, este esențial să vă familiarizați cu regulile de siguranță conținute în instrucțiuni. Informații despre utilizarea în siguranță a VESTEI se găsesc la pagina 40 a instrucțiunilor. Utilizarea necorespunzătoare și nerespectarea regulilor de siguranță pot pune în pericol sănătatea și viața utilizatorului.

### 6.5 Suport lombar HPO\_124



### 6.6 SET DE REDUCȚIE FORMAT DIN SCAUN SUPLIMENTAR HPO\_137



### 6.7 HPO\_151 PERNUȚĂ DE REDUCERE A ADÂNCIMII 3 CM

### HPO\_152 PERNUȚĂ DE REDUCERE A ADÂNCIMII 5 CM



## INFORMAȚII

Puteți monta suporturile laterale, centurile de siguranță în 5 puncte sau vestele pe tăvile de reducere a adâncimii.



## 6.8 SANDALE DE STABILIZARE GAMBE ȘI PICIOARE

### INFORMAȚII

Treceți curelele sandalei prin orificiile din suportul pentru picioare și fixați-le în partea de jos (fig. 189). Ajustați lungimea curelelor și fixați-le în jurul picioarelor și gleznelor.



## 6.9 Stabilizatoare dinamice pentru gambe HPO\_162 (FP-22)





## 6.10 Umbrela HPO\_402



## 6.11 Plasă de țânțari HPO\_409



### INFORMAȚII

Pune plasa de țânțari pe copertina pliabilă, întinde-o de-a lungul căruciorului și fixează-o de suportul pentru picioare desfăcut.

**Nu este posibil să instalezi plasa de țânțari fără a monta mai întâi copertina pliabilă**



## 6.12 SUPORT PENTRU PAHAR HPO\_411



## 6.13 TĂBLIE DIN PLEXIGLAS HPO\_414

### INFORMAȚII

Tava din Plexiglas se montează pe  
cărucior cu ajutorul suporturilor  
speciale



## 6.14 Huse pentru roțile din spate HPO\_415

### Huse pentru roțile din față HPO\_441



## 6.15 Husă moale pentru suportul pentru picioare HPO\_429





## 6.16 MĂNUȘI DE IARNĂ HPO\_447

### INFORMAȚII

Desprinde capsele de pe ambele părți ale mănușilor de iarnă, așază-le pe mânerul căruciorului și fixează capsele.



133

## 6.17 TĂBLIE AUTO-NIVELANTĂ HPO\_448

### INFORMAȚII

Există o geantă umplută cu granule, fixată pe fundul tăvii cu Velcro. Aceasta are un buzunar special care permite ajustarea cantității de granule în funcție de necesități. Atenție! O geantă suplimentară cu granule este disponibilă ca opțiune.



134

## 6.18 GEANTĂ PENTRU CĂRUCIOR HPO\_506

### INFORMAȚII

Pliază căruciorul înainte de a-l pune în husa de transport.



135

## 6.19 GEANTA ORGANIZATOR HPO\_509



136



137

## 6.20 TAPIȚERIE IMPERMEABILA HYDRO™ HPO\_700

### INFORMAȚII

Îndepărtarea tapițeriei HYDRO™ este descrisă în capitolul 5.17.1 (5.17.1 ÎNDEPĂRTAREA TAPIȚERIEI, paginile 26-27). Pentru a monta tapițeria pe cărucior, urmați instrucțiunile în ordine inversă

## 7. Utilizarea căruciorului

### ATENȚIE!

Căruciorul HIPPO® trebuie utilizat în conformitate cu instrucțiunile incluse în acest manual. Amintiți-vă să folosiți produsul doar împreună cu o persoană instruită și avizată. Nu uitați să pregătiți atât produsul, cât și utilizatorul înainte de a folosi căruciorul!

### 7.1 Pregătirea utilizatorului

Înainte de utilizarea produsului, este esențial să vă asigurați că:

- îmbrăcămintea utilizatorului este ușoară și confortabilă; se recomandă haine sport confortabile,
- încălțăminte este confortabilă și, în plus, trebuie să asigure stabilitatea gleznei,
- din motive de igienă și pentru a evita abraziunea, se recomandă ca utilizatorul să poarte întotdeauna haine atunci când folosește dispozitivul; pielea nu trebuie să fie goală, în special în zonele aflate în contact regulat cu tapițeria,
- catetrele, sacii, drenurile etc., dacă sunt folosite, trebuie fixate corespunzător pentru a funcționa corect și a nu deranja în timpul utilizării produsului,
- dacă este necesar, utilizatorul poate purta dispozitive ortopedice (guler, corset, orteză, încălțăminte) doar dacă sunt recomandate de medic.

### ATENȚIE!

Îmbrăcămintea trebuie să protejeze pielea utilizatorului de contactul direct cu tapițeria și cu alte părți ale echipamentului.

Doar medicul poate decide asupra utilizării oricărui tip de dispozitiv ortopedic!

### 7.2 Pregătirea căruciorului

#### 1. Înainte de utilizare, este necesar să:

- deschideți dispozitivul,
- așezați dispozitivul pe o suprafață plană,
- vă asigurați că toate părțile sunt funcționale, montate corect și stabile,
- blocați frânele,
- ajustați dispozitivul conform măsurătorilor utilizatorului,
- desfaceți centurile de siguranță sau vesta pentru a putea așeza ușor utilizatorul în dispozitiv,
- plasați utilizatorul în dispozitiv,

- fixați toate elementele care stabilizează utilizatorul, de exemplu vestă, centuri de siguranță,
  - montați echipamente suplimentare, de exemplu bloc de abducție, tavă.
2. **În cazul utilizatorilor care au probleme cu vezica urinară, este necesar să se pună o pânză specială pe scaun. Această pânză poate fi achiziționată din farmacii sau magazine medicale.**

### ATENȚIE!

În cazul unor obstacole, cum ar fi trepte sau borduri, este necesar să ridicați roțile din față prin apăsarea mânerului în jos. Apoi, plasați roțile din față pe treaptă și ridicați partea din spate a căruciorului cu ajutorul mânerului. Aveți grijă să nu înclinați prea mult căruciorul înapoi. Amintiți-vă să orientați căruciorul înainte.

Înainte de utilizarea produsului, este foarte important să vă asigurați că toate centurile și echipamentele de siguranță sunt fixate și reglate corect. În plus, verificați să nu se desprindă sub presiune și asigurați-vă că elementele reglabile sunt bine strânse!

Echipamentul funcționează corect doar atunci când dispozitivul este ajustat în funcție de înălțimea și greutatea utilizatorului. Amintiți-vă să țineți cont de aceste măsurători în momentul achiziționării produsului. Reglarea corectă este esențială, deoarece numai astfel produsul este sigur. Este interzis să forțați copilul să adopte o anumită poziție, deoarece aceasta îi poate provoca disconfort și poate duce la postură incorrectă.

## 7.3 Cum se folosesc vestele

### ATENȚIE!

Vesta oferă suport pentru postură pentru utilizatorii de cărucioare cu nevoi speciale, precum și pentru utilizatorii care stau în alte scaune de reabilitare. Atunci când este utilizată în mod corespunzător, vesta permite utilizatorului să adopte poziția corectă de ședere pentru o perioadă mai lungă de timp. Designul și forma vestei permit utilizatorului să fie liber să-și miște membrele superioare în limitele impuse de utilizator.

**Dacă vesta nu este utilizată în mod corespunzător, aceasta poate reprezenta o amenințare gravă la adresa sănătății și vieții utilizatorului!**

Posibile amenințări la adresa utilizării vestei:

- 1) În cazul în care curelele inferioare ale vestei sunt fixate prea lejer, există riscul ca vesta să se deplaseze în sus până la gâtul utilizatorului, ceea ce face dificilă respirația – verificați întotdeauna tensiunea curelelor și fixați-le astfel încât marginea inferioară a vestei să fie situată în apropierea abdomenului inferior al utilizatorului.
- 2) Într-o situație în care utilizatorul alunecă de pe scaun, marginea superioară a capacului vestei este gâtul utilizatorului și blochează traheea, ceea ce face dificilă respirația – prin urmare, este necesar să se utilizeze ÎNTOTDEAUNA accesoriile care stabilizează pelvisul utilizatorului, cum ar fi o centură pelviană.
- 3) Există riscul ca curelele superioare ale vestei să apese gâtul utilizatorului, blocând traheea și făcând dificilă respirația. Acest lucru se poate întâmpla în cazul în care corpul utilizatorului este fixat în mod necorespunzător în scaun sau cărucior – atunci este necesar să se utilizeze accesoriile opționale ale acestor dispozitive și să se stabilizeze corpul utilizatorului utilizând suporturile laterale. Dacă nu există posibilitatea de a utiliza astfel de accesorii cu dispozitivul

și corpul utilizatorului nu poate fi stabilizat în mod corespunzător, dispozitivul trebuie înlocuit cu cel care are o astfel de opțiune.

4) Vesta este fixată prea strâns de spătar și, prin urmare, utilizatorul nu poate respira ușor – în acest caz, vesta trebuie slăbită astfel încât îngrijitorul să poată introduce o mână îndreptată între vestă și corpul utilizatorului. Dacă, totuși, dorim să stabilizăm corpul utilizatorului în mod corespunzător, ar trebui să folosim o vestă ortopedică dinamică, de exemplu o vestă Flex-Point®, care nu provoacă dificultăți de respirație pentru utilizator.

Instrucțiuni pentru utilizarea corectă a vestei:

1) Asigurați-vă că utilizatorul se află în cea mai bună poziție posibilă:

în mijlocul scaunului,

adânc în scaun, astfel încât coloana vertebrală lombară a utilizatorului să se sprijine pe spătar

2) Fixați pelvisul utilizatorului, de exemplu, cu o centură pelviană.

3) Asigurați-vă că suporturile laterale ale dispozitivului, dacă sunt utilizate, sunt așezate în poziția corectă. Este necesar ca utilizatorii cu control slab al portbagajului să utilizeze suporturile laterale. Suporturile laterale limitează mișcările laterale ale corpului utilizatorului, ceea ce ar putea duce la comprimarea curelelor vestei pe gâtul utilizatorului.

4) Securizați vesta:

- fixați și reglați curelele inferioare ale vestei, astfel încât marginea inferioară a vestei să fie situată în apropierea abdomenului inferior al utilizatorului,
- să fixați cureaua orizontală a vestei (dacă este cazul);
- fixați curelele de umăr ale vestei,
- verificați dacă cataramele vestei nu se deschid sub presiune.

5) Verificați poziția utilizatorului:

- Asigurați-vă că vesta nu se poate deplasa singură spre utilizator gât,
- Asigurați-vă că puteți introduce o mână îndreptată între vesta și corpul utilizatorului.

Pentru a preveni răniile și pentru a minimiza riscurile asociate cu utilizarea vestei, trebuie respectate următoarele reguli:

1) Poziția vestei trebuie verificată de fiecare dată după așezarea pacientului pe scaun.

2) O atenție deosebită trebuie acordată protejării pacientului împotriva căderii în față, alunecării de pe scaun sau ridicării pelvisului. Vesta TREBUIE să fie utilizată cu accesoriile care vor fixa pelvisul utilizatorului în orice moment (de exemplu, centura pelviană, centurile de răpire a coapsei sau blocul de răpire). Utilizarea vestei nu poate fi luată în considerare separat, ci ca parte a unui sistem general de susținere a posturii, care include suporturi precum centurile pelviene, suportul pentru picioare, stabilizarea trunchiului, centurile de răpire a coapsei, poziția de înclinare în spațiu și spătarul înclinat.

3) O atenție deosebită ar trebui acordată pentru a se asigura că întregul picior al utilizatorului are suport stabil. Dacă dispozitivul nu este echipat cu un suport pentru picioare, picioarele utilizatorului trebuie să se sprijine ferm pe sol.

4) Trebuie reținut faptul că orice schimbare a unghiului de înclinare a spătarului, a scaunului, a suportului pentru picioare sau a funcției de înclinare în spațiu ar putea afecta eficacitatea centurilor și a suporturilor!

5) O atenție deosebită trebuie acordată utilizării elementelor de stabilizare sau a suporturilor laterale. Dacă utilizatorul are un control slab al trunchiului, suporturile laterale vor limita



mișcările laterale, ceea ce ar putea duce la comprimarea curelelor vestei pe gâtul utilizatorului.

6) Montarea vestei și ajustarea acesteia la utilizator poate fi efectuată numai de o persoană instruită corespunzător, care este familiarizată cu instrucțiunile de utilizare a vestei și cu regulile de utilizare în condiții de siguranță.

7) Nu faceți nici o reparație sau modificare a vestei pe cont propriu. Pentru a repara sau înlocui orice parte a vestei, vă rugăm să contactați producătorul.

8) Nu utilizați o vestă deteriorată sau incompletă, deoarece aceasta reprezintă o amenințare gravă pentru sănătatea și viața utilizatorului!

9) Nu lăsați utilizatorul în dispozitiv nesupravegheat!

10) Corectitudinea utilizării vestei trebuie controlată în special în conformitate cu recomandările în cazul copiilor, pacienților cu tulburări de memorie sau bolnavi mintal.

11) Asigurați-vă că toate persoanele care au grijă de utilizator sunt familiarizate cu regulile de utilizare în condiții de siguranță a vestei.

Cum să aveți grijă de vesta:

Vesta funcționează eficient numai dacă este păstrată curată și întreținută în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Înainte de fiecare utilizare a vestei, verificați dacă:

1) Curelele de vestă nu sunt rupte sau purtate. Dacă da, schimbați-le cu altele noi.

2) Curelele de vestă nu sunt atașate la roțile dispozitivului.

3) Catramele nu sunt deteriorate. Dacă da, schimbați-le cu altele noi.

4) Fixarea Velcro se menține ferm. Dacă nu, îndepărtați orice murdărie sau păr de pe Velcro sau înlocuiți-l cu unul nou.

5) Nu au existat modificări ale înălțimii sau greutateii utilizatorului din momentul în care vesta a fost ajustată pentru utilizator.

6) Curelele de umăr ale vestei sunt reglate astfel încât să nu fie prea libere sau prea strânse.

7) Vesta trebuie curățată în mod regulat cu apă caldă cu săpun și uscată din lumina soarelui și alte surse de căldură. Vesta trebuie să fie întotdeauna uscată înainte de utilizare.

**Dacă aveți îndoieli sau întrebări cu privire la utilizarea vestei, vă rugăm să vă adresați medicului dumneavoastră sau fizioterapeutului.**

## 8. Norme de siguranță

### ATENȚIE!

Înainte de a utiliza produsul, utilizatorul este obligat să se familiarizeze cu manualul de utilizare.

Nu uitați să pregătiți atât produsul, cât și utilizatorul înainte de a utiliza dispozitivul.

Este foarte important să consultați medicul sau fizioterapeutul pentru a lua o decizie corectă cu privire la alegerea căruciorului. De asemenea, este esențial să vă familiarizați cu instrucțiunile descrise în manualul de utilizare înainte de a utiliza dispozitivul.

1. Înainte de utilizare, este necesar să:

- să se asigure că nu există daune sau defecte diferite care ar putea pune în pericol viața utilizatorului;

- verificați dacă toate piesele funcționează și sunt montate corect și, în plus, verificați dacă acestea nu sunt rupte;
- verificați dacă toate șuruburile, butoanele și toate părțile lipite, cusute sau filetate sunt strânse;
- verificați starea tapițeriei pentru semne de deteriorare,
- verificați dacă frânele funcționează corect;
- verificați dacă cataramele funcționează corect
- utilizați întotdeauna centuri de siguranță, benzi Velcro ar trebui să se suprapună min. 8cm,
- ajustați produsul la dimensiunile și nevoile utilizatorului prin reglarea elementelor produsului;
- asigurați-vă că toate piesele mobile și butoanele pentru reglaje sunt stabile și blocate;
- securizează utilizatorul cu elementele de stabilizare disponibile ale echipamentului dispozitivului. Este foarte important să se asigure utilizatorul, deoarece protejează utilizatorul de cădere,
- dacă utilizatorul are o tensiune excesivă în abductoarele extremităților inferioare, se recomandă utilizarea centurilor de răpire a coapsei alese pentru a preveni formarea presiunii și / sau a rănilor de presiune în zona mediană a articulațiilor genunchiului.

2. Este interzisă utilizarea căruciorului în diferite scopuri pe care este destinat.
3. Este interzisă utilizarea căruciorului atunci când acesta este deteriorat sau orice parte lipsește.
4. Este interzisă lăsarea utilizatorului în dispozitiv fără îngrijirea și supravegherea unui adult.
5. Căruciorul trebuie utilizat numai atunci când există cineva instruit și informat.
6. Este interzis să lăsați căruciorul și utilizatorul pe teren instabil nesupravegheat, chiar dacă frâna este angajată.
7. Este interzis să urcați sau să coborâți scările; nu contează dacă utilizatorul este plasat în dispozitiv sau nu.
8. Este important să acționați frâna în timp ce intrați și ieșiți din cărucior.
9. Asigurați-vă că utilizatorul nu stă pe suportul pentru picioare atunci când intră și iese din cărucior.
10. Asigurați-vă că toate membrele nu sunt aproape de spițe sau alte elemente reglabile.
11. Căruciorul trebuie depozitat și utilizat departe de sursele de foc sau de temperaturi ridicate. Mai mult decât atât, căruciorul nu ar trebui să fie depozitat în camere cu umiditate ridicată.
12. Securizați căruciorul în timpul transportului pentru a evita orice posibile daune. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele care au apărut din cauza pregătirii necorespunzătoare a dispozitivului în timpul transportului.
13. Înainte de a utiliza căruciorul, îndepărtați toate ambalajele din hârtie și plastic. Ambalajul nu este o jucărie! Stai departe de copii și animale.

### ATENȚIE!

Ajustarea incorectă a produsului poate duce la efecte secundare cum ar fi leșinul, deformările corporale, supraîncărcarea articulațiilor etc. Dacă apar simptomele menționate mai sus, opriți imediat utilizarea produsului, scoateți utilizatorul din produs și așezați-le. Dacă simptomele nedorite persistă, contactați imediat un medic. Dacă simptomele au dispărut, informați

medicul curant despre acest fapt pentru a lua o decizie cu privire la procesul de reabilitare ulterioară.

Incidentele grave care implică acest dispozitiv trebuie raportate atât producătorului, cât și autorității competente din țara dumneavoastră.

Este interzisă plasarea utilizatorului în dispozitiv în timp ce se află în mașină, autobuz sau tren.

Produsul conține părți mici pe care copiii le pot înghiți.

Nu utilizați un produs care prezintă semne de deteriorare, rupere sau uzură. Numai un produs nedeteriorat și o utilizare adecvată garantează funcționarea corectă și sigură a acestuia. Dacă produsul este deteriorat, întrerupeți utilizarea și contactați producătorul.

În nici un caz, o persoană necalificată nu ar trebui să repare sau să modifice produsul și construcția acestuia, deoarece sănătatea și siguranța utilizatorului depind de acesta, precum și va duce la pierderea garanției.

Greutatea utilizatorului nu trebuie să fie mai mare decât greutatea maximă descrisă la pagina 8, unde veți găsi informații cu privire la această problemă.

## 9. Termeni de garanție

1. Akces-MED Ltd. vinde produse fără defecte de fabricație sau defecte.
2. Producătorul oferă cumpărătorului o garanție de 24 de luni de la data achiziționării. Toate defectele descoperite în timpul perioadei de garanție vor fi reparate gratuit.
3. Toate defectele care apar după perioada de garanție pot fi reparate numai atunci când utilizatorul va plăti pentru aceasta. Această regulă nu se aplică produselor returnate – utilizatorul poate solicita rambursarea de la Casa Națională de Sănătate.
4. Căruciorul este acoperit de o garanție de 36 de luni pe teritoriul Canadei – detaliile drepturilor care decurg din garanția extinsă sunt reglementate de cardul de garanție.
5. Producătorul susține că produsul poate fi utilizat timp de 48 de luni. Utilizatorul poate utiliza acest produs după această perioadă numai atunci când va trimite dispozitivul producătorului pentru a-l întreține. Apoi, producătorul determină din nou cât timp poate fi utilizat produsul și, în plus, va fi determinată data următorului serviciu.
6. Dacă produsul este deteriorat, vă rugăm să contactați distribuitorul nostru sau serviciul pentru clienți Akces-MED Ltd.: (tel. +48 017 864 04 77, e-mail: [export@akces-med.com](mailto:export@akces-med.com)).

## 10. Întreținere și curățarea

Căruciorul pentru nevoi speciale HIPPO+, care este un dispozitiv medical, trebuie păstrat întotdeauna curat și trebuie utilizat în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Căruciorul trebuie păstrat într-o cameră curată, uscată și ventilată. Întreținerea și curățarea trebuie efectuate cel puțin o dată pe lună. Curățarea și întreținerea periodică a scaunului este esențială pentru a menține buna funcționare și siguranța acestuia.

Recomandări pentru curățarea tapițeriei și a altor elemente ale căruciorului:

1. Spălați cu apă caldă folosind o cârpă moale și produse de curățare ușoare.
2. Asigurați-vă că cârpa nu este prea umedă, deoarece acest lucru poate mări pata și poate deteriora tapițeria sau spuma din interiorul tapițeriei.
3. Amintiți-vă să eliminați excesul de umiditate din tapițerie înainte de următoarea curățare.
4. După curățarea petelor, tapițeria trebuie clătită cu apă caldă și uscată cu o cârpă curată.

5. Nu trebuie să înmuiți tapițeria
6. Tapițeria nu trebuie să se ude în timpul curățării.
7. Nu folosiți perii dure pentru curățarea tapițeriei.
8. Nu curățați tapițeria cu substanțe chimice puternice, de exemplu solvenți sau caustice pe bază de clor.
9. Nu curățați, nu înlocuiți elementele și nu întrețineți căruciorul în timpul utilizării.
10. Elementele metalice și plastice trebuie curățate manual cu agenți de curățare adecvați, după ce ați citit recomandările producătorului agentului de curățare dat.
11. Este posibilă dezinfectarea elementelor de metal, plastic, lemn și tapițerie ale produsului folosind un lichid dezinfectant disponibil în general. Pentru a dezinfecta elementul selectat, pulverizați suprafața acestuia cu un lichid dezinfectant disponibil în general pe piață și ștergeți-l cu o cârpă uscată și curată. După dezinfecție, așteptați până când elementul este complet uscat, în special în cazul tapițeriei. Atunci când alegeți un dezinfectant pe bază de alcool, verificați mai întâi într-un loc neobservat dacă preparatul nu va decolora sau deteriora suprafața dezinfectată.

### ATENȚIE!

Rețineți că tapițeria trebuie să fie întotdeauna uscată înainte de utilizare!

Producătorul căruciorului, Akces-MED Ltd., nu este responsabil pentru eventualele daune cauzate de utilizarea unor produse de curățare necorespunzătoare.

Înainte de utilizare, este necesar să:

- curățați roțile,
- verificați dacă roțile sunt montate corect și dacă frâna blochează rotirea roții,
- verificați dacă structura dispozitivului nu prezintă fisuri sau alte deformări,
- verificați dacă toate părțile mobile funcționează corespunzător și dacă toate șuruburile, piulițele, butoanele etc. sunt bine strânse,
- verificați dacă centurile, vestele, centurile toracice, centurile de stabilizare a picioarelor etc. nu sunt uzate și dacă cataramele și clemele funcționează corect.

### ATENȚIE!

Producătorul își asumă responsabilitatea doar pentru defectele ascunse sau deteriorările apărute, în ciuda faptului că utilizatorul a respectat instrucțiunile de utilizare.

În cazul constatării oricăror deteriorări, este esențial să contactați persoana sau compania de la care ați achiziționat produsul.



## INSPECȚIA TEHNICĂ

Inspecțiile tehnice trebuie efectuate regulat. Înainte de întreținere, produsul trebuie curățat temeinic pentru a evidenția eventualele daune ascunse.



|                                     |                       |                      |            |
|-------------------------------------|-----------------------|----------------------|------------|
| FRECVENȚĂ                           | CE TREBUIE VERIFICAT? | CE TREBUIE EFECTUAT? | OBSERVAȚII |
| <b>ÎNAINTE DE FIECARE UTILIZARE</b> |                       |                      |            |

Starea generală a produsului

Verificați:

- întregul produs pentru eventuale daune vizibile, crăpături sau defecte mecanice,
- dacă produsul este complet,
- dacă toate șuruburile, bolțurile, butoanele, piulițele și celelalte elemente ale construcției sunt prezente și bine strânse.

Roți și frâne

Verificați:

- dacă roțile sunt montate corect și nu sunt deteriorate,
- dacă frâna blochează rotirea roților,
- dacă roțile nu sunt murdare; dacă este necesar, curățați-le.

Fixarea elementelor de construcție

Verificați toate mecanismele produsului și părțile sale mobile. Verificați în special:

- dacă scaunul este montat corect (dacă este cazul),
- dacă roțile sunt montate corect (dacă este cazul),
- dacă elementele de securizare a utilizatorului sunt montate corect și funcționează corespunzător (dacă este cazul),
- dacă toate părțile mobile sunt complete, funcționează corect și nu se blochează,
- dacă mecanismele de reglare ale următoarelor elemente funcționează corect (dacă este cazul): tetieră, spătar, scaun, bloc de abducție, suporturi pentru brațe, suporturi pentru picioare.

Elemente de tapițerie

Verificați:

- dacă există daune, rupturi, fisuri, cusături desfăcute sau deformări ale tapițeriei,
- dacă centurile de stabilizare, vestele sau centurile de siguranță nu sunt uzate sau răsucite și dacă cataramele funcționează corect,
- dacă centurile de stabilizare, vestele sau centurile de siguranță funcționează corect și nu se desfac sub presiune sau la tragere.

În cazul apariției unor daune sau defecte, opriți utilizarea produsului și contactați

Furnizorul/Distribuitorul sau Producătorul.

## **O DATĂ PE SĂPTĂMÂNĂ**

Curățarea produsului

Dacă cadrul și tapițeria se murdăresc (praf, noroi etc.) în timpul utilizării zilnice, ștergeți-le cu o cârpă umedă, fără detergenți.

Îndepărtați murdăria (de exemplu: păr, resturi de mâncare etc.) de pe părțile mobile ale produsului.

Produsul trebuie curățat atunci când este necesar, dar cel puțin o dată pe săptămână. Nu utilizați detergenți pe bază de clor sau spirt metilat. Înainte de utilizarea produsului, verificați dacă tapițeria este complet uscată.

## O DATĂ PE LUNĂ

Axe roți, conectori rapizi (dacă este cazul).

Verificare:

- Dacă roțile se învârt și dacă nu sunt slăbite. Pentru întreținerea roților, aplicați o cantitate mică de lubrifianț protector între ax și butucul roții. Verificați dacă puteți monta și demonta roțile cu ușurință.

Curățați roțile atunci când sunt murdare.

Conectorii de construcție ai produsului (sudură, filetare, lipire).

Verificare:

- Starea cadrului produsului în locurile de îmbinare (suduri, filete, lipiri).

În cazul apariției oricăror daune sau defecte, întrerupeți utilizarea produsului și contactați Furnizorul/Distribuitorul sau Producătorul.

## O DATĂ A FIECARE 6 LUNI

Piese mobile ale construcției.

Verificare:

- Dacă piesele mobile ale construcției nu au fost deteriorate. Întrețineți-le folosind un agent de curățare adecvat.

Etichetare.

Verificare:

- Dacă marcajele și etichetele sunt lizibile.

În cazul apariției oricăror daune sau defecte, întrerupeți utilizarea produsului și contactați Furnizorul/Distribuitorul sau Producătorul.

## DUPĂ EXPIRAREA DURATEI DE VIAȚĂ A PRODUSULUI

Verificare detaliată a produsului.

Producătorul specifică durata de viață a produsului, care este indicată în manualul de utilizare. După perioada indicată, utilizatorul poate folosi produsul doar dacă acesta este trimis mai întâi la producător pentru verificare. Ulterior, producătorul va redefini durata de viață a produsului și data următoarei verificări.

În cazul apariției oricăror daune sau defecte, întrerupeți utilizarea produsului și contactați Furnizorul/Distribuitorul sau Producătorul.

## 11. Etichetare

### 11.1 SIMBOLURI



Declarație că produsul  
îndeplinește cerințele esențiale



Uscați vertical



Nr. serie



Nu folosiți clor

|  |                                                             |  |                                                                                                                      |
|--|-------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Vă rugăm, citiți manualul de utilizare înainte de utilizare |  | Nu călcați                                                                                                           |
|  | Atenție                                                     |  | Nu folosiți curățare chimică                                                                                         |
|  | Producător                                                  |  | Nu folosiți înălțător                                                                                                |
|  | Data de fabricație                                          |  | Conținut delicat, fragil                                                                                             |
|  | Produsul nu conține latex                                   |  | Nr. catalog                                                                                                          |
|  | A se depozita în loc uscat                                  |  | Limitare privind umiditatea relativă de depozitare                                                                   |
|  | A se proteja de lumina soarelui                             |  | Este interzis atât să urci, cât și să cobori scările. Nu contează dacă utilizatorul este plasat în dispozitiv sau nu |
|  | A se depozita în intervalul de temperatură                  |  | Este interzis să lăsați utilizatorul nesupravegheat în timpul utilizării produsului.                                 |
|  | Produs medical                                              |  | Este interzisă utilizarea fără centurile de siguranță fixate                                                         |
|  | Trebuie să citiți informațiile suplimentare                 |  | Trebuie să citiți informațiile suplimentare                                                                          |
|  | Trebuie să folosiți instrumentele din kit-ul de montare     |  | Identificatorul unic al dispozitivului                                                                               |

## 11.2 Placa de date a produsului

**COD QR CU LINK către Website-ul produsului**

**ADRESA PRODUCATORULUI**

**FABRICAT LA DATA DE**

**NR. SERIE**

**DENUMIREA PRODUSULUI PL**

**DENUMIREA PRODUSULUI EN**

**COD DE BARE**

**ETICHETARE vezi greutatea max admisă pentru acest produs**

**NR. SERIE ȘI CODUL DE BARE**

Producător



Akces-MED Ltd.

Jasionka 955 B

36-002 Jasionka

tel. +48 17 864 04 7

e-mail: [export@akces-med.com](mailto:export@akces-med.com)

BDO: 000031619